

## 3 Juan

<sup>1</sup> Juánhøch nxøhaty. Mägu'ughajpä Gayo, míichhøch hädaa nocy nyajnäjaayøøby. Tøyhájthøch miičh ndsocy nba'häyoy.

<sup>2</sup> Ween miičhä Dios hoyhajt weenhajt xmio'oy. Nna-juøbiøch jaduñ coo miičh hoy mwädity. <sup>3</sup> Tøøchä hermanohajxy hoy näje'e xyhawaanä coo miičhä Diosmädia'agy hamuumdu'joot mbanøcxy. Páadyhøch jootcujc nnijiäwø'øyii. <sup>4</sup> Coočh nmädoyhaty coočh njamiøødä Diosmädia'agy hajxy hamuumdu'joot pianøcxy, jaančh tehñ xioondäacpøch jaduñ.

<sup>5</sup> Hoy miičhä Diosmädia'agy mgudiun coo ja'a hermanohajxy mbuhbety, ja'a hajxy jäguemgajpt-tsohmä. <sup>6</sup> Tøø hajxy ñägapxy maa ja'a tsajtøjcän coo miičh hajxy mjaančh tehñ chocy mjaančh tehñ pia'häyoy. Y coo hajxy hänajty jiaac tu'ubøgaannä, mmó'owäp hajxy tijaty hajxy hänajty yajmaajiajpy. <sup>7</sup> Hiç, ja'a Jesucristocøxpä hajxy wiädity. Ja'a Diosmädia'agy hajxy yajwa'xyp. Y cab hajxy tii miäyujwa'añ ja'a Diosmädia'agy hajxy ca'a panøcxpä. <sup>8</sup> Paady jaduñ yhahixø'øy coo ja'a hermano hajxy nbuhbéjtämät; jaduñ hajxy hoy nmøødtúunämät maa ja'a Diostuunç jaduñ myiñän.

<sup>9</sup> Tøøchä hermano nocy hajxy tu'ug nja yajnäjaayø'øy, pero cábøchä Diótrfes nmädia'agy xquiudiunaanä, je'eguiøxpä coo ja'a yhamdsoo mädia'agy jaduñ yajtuna'añ maa ja'a hermanohajxiän. <sup>10</sup> Haxøøgjátyhøch naxy xñänømy. Y maas haxøøg jaduñ jiatcø'øy coo ja'a hermano cuhdujt hajxy quia'a mo'oy coo hajxy jjøpøgø'øwät ja'a Diosmädia'agy hajxy yajwa'xpä. Y coo pøn hänajty jjøpøgø'øwa'añ, mänitä Diótrfes miäna'añ

coo yajpádsóomänät maa ja'a tsajtøjcän. Coočh jim nnócxät maa mijtsän, mänitøch ngøxy nágápxät nebiaty jiatcø'øy. <sup>11</sup> Miičh mägu'ughajpä, cab jaduhñ mänaa mbajatcø'øwät. Pøn jaduhñ jatcøøby, cabä Diosmädia'agy miäböcy. Pero pøn hoy wädiyp homiänaajä, miäböjpiä Diosmädia'agy je'e. Jaduhñ miičh mbahíxät.

<sup>12</sup> Pero ja'a Demetrio, cab jaduhñ jiatcø'øy nebiä Diótre-fes jiatcø'øyän. Tøyhajtä Demetrio ja'a Diosmädia'agy pianøcxy hamuumdu'joot. Cumáayyáp jaduhñ nägøxiä, y ngumáabiøch høøchpä. Mnajuøøby miičh jaduhñ coočhät tøyhajt nmøødä.

<sup>13</sup> Madiú'ujøch miičh nja hawaanäänäm. Pero cáböch njaayaannä. <sup>14</sup> Chójpiøch njoot jaduhñ coočh jim nnócxät maa miičhän. Mänit haawhaam nmädiáacämät.

<sup>15</sup> Ween miičh jootcujc mmähmø'øy. Xyajpoo'xp mi-ich ja'a mmägu'ughajpähajxy yaabä. Tunä mayhajt, yajpoo'xäc højts nmägu'ughajpähajxy jimä nägøxiä.

## **El Nuevo Testamento en mixe de Guichicovi** **New Testament in Mixe, Isthmus (MX:mir:Mixe, Isthmus)**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Isthmus

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Guichicovi [mir], Mexico

### **Copyright Information**

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Mixe, Isthmus

**© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

